

## Con ética, sin Safari y con mucho estilo

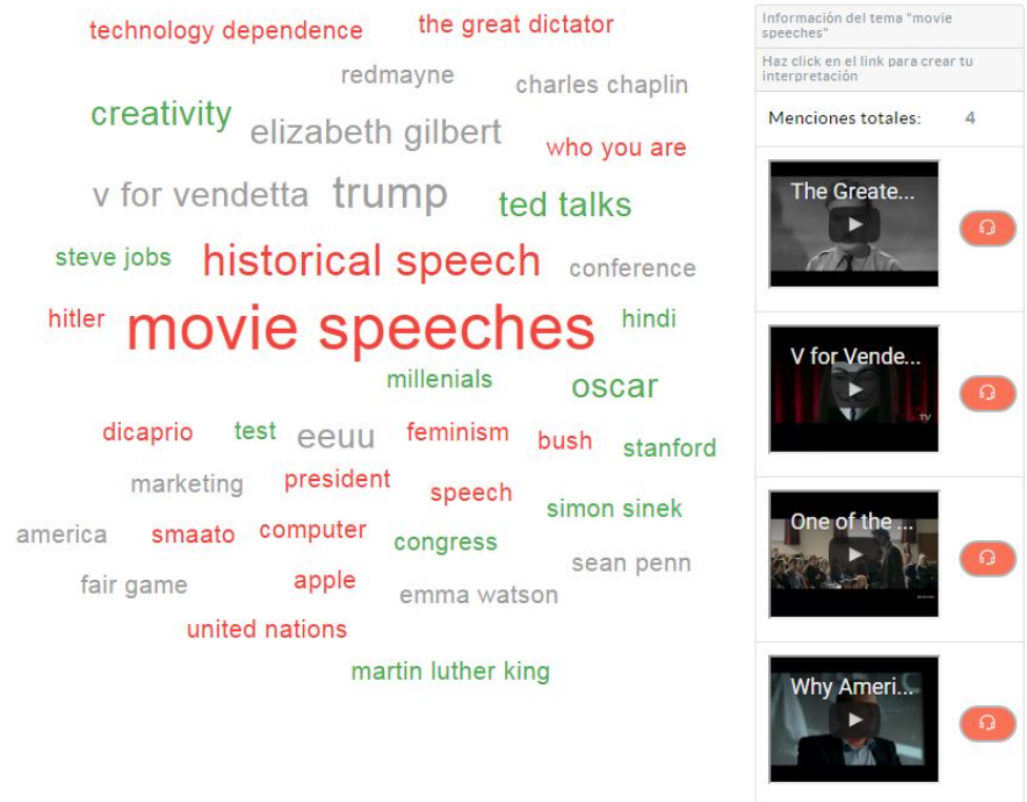
*If you would like to receive the following information in English, please let us know by writing to [interpretame.contact@gmail.com](mailto:interpretame.contact@gmail.com).*

¡Noticias fresquitas del universo Interpretáme! Nuestra compañera Laura Heredia ([@Laura\\_HA\\_97](#)) se ha lanzado a la piscina en la Revista digital y nos ha acercado al ámbito de la Interpretación social y de los dilemas éticos de la profesión. <https://goo.gl/7SGIs6>



El [interesante extracto de la conferencia Ethical Stress and the Interpreter's Agency](#) que la estudiante malagueña nos ha regalado ya ha recibido más de 500 visitas y ha suscitado la reacción de algunos usuarios que se plantean cuál es la postura más acertada ante el llamado *hate speech*. Si no sabes a qué nos referimos, este artículo puede hacer que te plantees algunas preguntas nuevas; si ya tienes una opinión al respecto, nos encantará que la compartas en los comentarios inferiores.

Por otro lado, la nube de tags de Interpretáme va creciendo y revelando los gustos de la comunidad. Echa un vistazo a la sección Explora y déjate seducir por los discursos que otros usuarios han estado interpretando estas últimas semanas. (<https://www.interpretame.com/discover>).

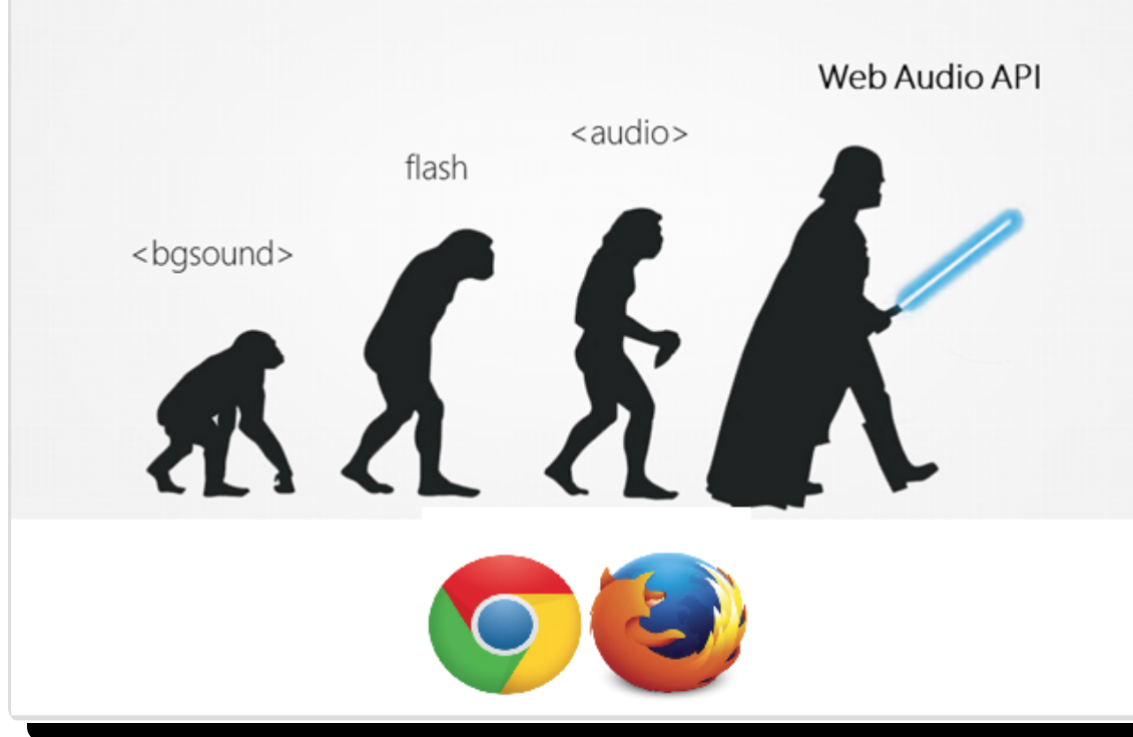


Como podéis ver, no solo de conferencias vive uno, sino que **el cine es también una fuente estupenda de discursos** en la que quizá no habíais pensado. *V de Vendetta*, *El gran dictador* o *Caza a la espía* son algunos de los films cuyos discursos más famosos

encontraréis haciendo clic sobre la *tag* “movie speeches”. Un ejercicio muy divertido que permite disfrutar a la vez de la interpretación y del séptimo arte.

En cuanto a novedades técnicas, a través de nuestra última notificación en el foro (<https://forums.interpretame.com/topic/12/funcionamos-en-chrome-y-firefox>) podéis enteraros de porqué **Chrome y Firefox son vuestros aliados** en la creación de Prets. Para explicarlo en pocas palabras, la tecnología que Interpretame utiliza para permitir grabar y gestionar audios con facilidad y desde cualquier lado —Web Audio API— es un avance que otros navegadores, como por ejemplo Safari, todavía no soportan.

# Most **advanced** audio stack for the web!



Asimismo, trasteando por la plataforma os daréis cuenta enseguida de que el **estilo de la interfaz es mucho más atractivo e intuitivo en la nueva versión (v1.1.0)** que subimos la semana pasada. Entre otras muchas mejoras, hemos eliminado los pop-ups y los hemos sustituido por mensajes explicativos totalmente integrados en la página y nada invasivos.

Otro de los añadidos más destacables lo encontraréis en la wiki, (<https://www.interpretame.com/wiki/>) desde donde, a partir de ahora, no solo podréis acceder a todas las newsletters y descargarlas en PDF, sino que podréis obtener las **versiones en inglés** haciendo clic sobre un nuevo botón situado a la derecha en la barra superior.

Para cerrar esta newsletter, compartimos una noticia que seguro que os hará ilusión: estamos preparando un **webinar gratuito** para que podamos navegar juntos la plataforma y tengáis oportunidad de plantear “cara a cara” las dudas que os vayan surgiendo. Os informaremos en breve de la fecha exacta en la que tendrá lugar, pero podemos adelantaros ya que será en abril. ☺ ¡Haced correr la voz si conocéis a personas interesadas!

Un saludo y, como siempre, estamos a vuestra disposición para lo que necesitéis.